

Edini slovenski dnevnik
v Zedinjenih državah
Velja za vse leto . . . \$3.00
Ima nad 8000 naročnikov.

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The only Slovenian daily
in the United States
Issued every day except
Sundays and Holidays

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

NO. 209. — STEV. 209.

NEW YORK, THURSDAY, SEPTEMBER 5, 1912. — ČETREK, 5. KIMOVA, 1912.

VOLUME XX. — LETNIK XX.

Iz delavskega sveta. Milica zoper delavce.

Premogovnike v Paint in Cabin Creek okraju je zasedlo vojaštvo in razorožilo vse ljudi.

VOJNO PRAVO.

Delavci so se sedaj sicer iznebili najetih lopovov, a njihov položaj se ni izboljšal.

Charleston, W. Va., 4. sept. — Proglšenje vojne prava nad Paint in Cabin premogarskim okrajem in razoroženje vseh oseb je imelo za posledico, da so se pobrali lopovi, katere je najela družba. V Paint Creek Junction, kjer se nahaja glavni stan vojaških čet, so zaplenili vojak pri najetih bratih družbe nič manj kakor 7 strojnih topov in 1500 pušk.

Položaj 5000 na stražku se nahajajočih premogarjev se pa s tem ni nič izboljšal, kajti mesta privatnih stražarjev so zavzeli vojak, ki bodo istotako silili delavce na delo.

Po guvernerju Glascocku imenovana komisija za preiskavo razmer v štrajkarskem okraju je dospela danes v Paint Creek Junction, ter takoj začela z delom. Dognati mora medzne razmere, delavske pogoje, vzroke štrajka in postopanje zasebnih štrajkarjev.

Člani komisije so: P. J. Donohue, škof katoliške škofije v Wheeling; L. Walker, odvetnik in milicijski stotnik iz Fayetteville, ter Fred O. Blue, davčni komisar iz Charlestona. Če bo ta komisija kaj dobrega storila za delavce, je precej dvomljivo.

Volitve v Ohio.

Columbus, O., 4. sept. — Kako priznanje so v Ohio našle ustavne izpremembe, izvezni žensko volilno pravico, in kako so se motili oni, ki so mislili, da bo ljudstvo glasovalo v konservativnem smislu, je razvidno iz sledeče oficielne tabele, ki je izšla včeraj zvečer.

Za iniciativno referendum je glasovalo 161.577 volilcev, proti 95.879; za postavne prid delavstva 177.092, proti 76.710; za reforme sodišč 140.489, proti 97.500; za žensko volilno pravico 105.083, proti 160.745; za zakon o primarni volitvi 172.287, proti 76.010; za dobre deželne ceste 130.912, proti 118.476; za davčne postavne 128.059, proti 110.544; za Home Rule 155.400, proti 87.207; za točilne licence 142.640, proti 76.139.

Roosevelt pred senatnim komitejem.

Neoficijalna izjava senatorja Clappa pravi, da nastopi col. Roosevelt 2. ali 3. oktobra pred posebnim senatnim komitejem, kjer se bo zagovarjal proti obdolžitvam, koje sta napelila proti njemu John Archbold in senator Penrose.

Denarje v staro domovino

poliljame:	za \$	10.35
50 kron	za	20.50
100 kron	za	41.00
200 kron	za	102.50
500 kron	za	204.00
1000 kron	za	408.00

Poštarna je viteta pri teh svotah. Doma se nekarane svote po polnoma izplačajo brez vinarja odbitka.

Nake denarne pošiljke izplačuje k. kr. poštne hranilni urad 11 do 13 dneh.

Denarje nam poslati je najprej hitreje do \$50.90 v gotovini v priporočnem ali registriranem pismu, večje sveske po Domestical Postal Money Order ali pa New York Bank Draft.

FRANK SAKSER
68 Cortlandt St., New York, N. Y.
6104 St. Clair Ave., N. W.
Chevrolet, S.

Ugodne zvezne finance. Državni dolg manjši.

Carinski dohodki meseca avgusta in julija presegajo one teh mesecev pr. l. za \$8,000,000.

VELIKI STROŠKI.

Meseca avgusta se je zmanjšal zvezni dolg za \$689,542. — 15 novih narodnih bank.

Washington, D. C., 4. sept. — Po večerjavljem oficielnem izveštvju presegajo dohodki zvezne vlade meseca avgusta one v avgustu preteklo leto. Carinski dohodki meseca avgusta in julija v prvih dveh mesecih tekočega poslovnega leta, so znašali v vsakem teh mesecev za \$4,000,000 več, kakor v istih mesecih leta 1911. Navadni davčni prejemki so bili v vsakem obeh mesecev za \$3,000,000 višji, kakor v istih mesecih preteklo leto.

Razun izdatkov za panamski prekop in obrestovanja zveznega dolga, presegajo navadni izdatki dohodke v obeh mesecih za približno \$16,000,000 manj, kakor v istih mesecih preteklega leta. To je pa pripisovati zavlačenju dovolilne predloge v zaključnem tednu zasedanja kongresa.

Zvezni dolg se je zmanjšal avgusta meseca za \$689,542.

Avgusta meseca je bilo organiziranih 15 narodnih bank s skupnim kapitalom \$495,000 za začetek. Skupno število do preteklosti sote organiziranih narodnih bank znaša 10,250.

Združene države so nakovale meseca avgusta za \$505,000 cekinov, za \$586,000 srebrnega denarja in za \$226,000 novecev po en cent.

Wilson govori in — molči.

Včeraj zvečer je Woodrow Wilson prvič govoril v mestu New York kot demokratski predsedniški kandidat in sicer pred svojo delavsko zvezo. Tudi pred zastopniki v tujih jezikih izhajajočih časopisov je imel nagovor. Zbranim častnikom je predstavil Herman Bernstein. Imel je nekak "akademski" govor, vendar se je skrbno izogibal vsake izjave glede onega mesta v svoji zgodovini ameriškega naroda, kjer pravi, da bi mu bili Kitajci ljubši kot naseljenec kot pa gotova vrsta naseljenec iz Evrope. Ker se je izognil vsaki tozadevni izjavi, so navzoči po njegovem odhodu tem živahneje debatirali o predmetu.

Wilson je v svojem govoru protestiral proti temu, da se govori o tujezinjenih časopisih. Deželni jezik je nekako modifikirana angleščina, a tudi časopisi ki izhajajo v neangleških jezikih, razširjajo ameriške ideje.

Vladna preiskava glede podražanja premoga.

Wilkesbarre, Pa., 4. sept. — Zvezni delavski komisar Charles P. Neil dospe v kratkem sem, da prouči na licu mesta vprašanje, ali so upravičene sedanje visoke cene premoga in kak vpliv imajo večje plače na cene. Poročilo pošlje nato v Washington, kjer ga prouče zveščenci, nakar se predloži trgovskemu tajniku Naglu.

Kolera v Italiji.

Zveznemu zdravstvenemu uradu v Washingtonu je došlo poročilo, da je v južni Sardiniji zopet izbruhnila kolera. Urad je ukrepil vse potrebne varnostne odredbe.

Revolucija v Nicaragui.

Finančni minister v Nicaragui je poslal v Panamo poročilo, da so bili vstasi pri Leon in Tipitapa poraženi. Vladne čete so tudi zavzele mesto Tisma.

Avstro-ogrski podkonzul nastopil kot tožitelj.

Dr. Fritz Fischerauer je predlagal v zapuščinskem sodišču, da se ovrže oporoka Mrs. Szabo.

SKRIVNOSTNA ZADEVA.

Odvetnik Burton Gibson je baje sam napisal oporoko utočile Mrs. Szabo in dobil potrdilo.

Včeraj je predlagal v zapuščinskem sodišču v New Yorku avstro-ogrski podkonzul dr. Fritz Fischerauer preklic potrditve oporoke dne 16. julija t. l. v Greenwood Lake, Orange county, N. Y. utočile Mrs. Rosa Menschik-Szabo, in da postavi sodišče njega za zapuščinskega oskrbnika. Mesto že imenovanega odvetnika Burton W. Gibsona. Odvetnik Gibson je dne 1. avg. predložil zapuščinskemu sodišču oporoko Mrs. Szabo, a to je baje sam napisal in si pridobil potrdilo. Odvetnik se je vozil dne 16. julija z Mrs. Szabo na omenjenem jezeru. Čoln se je pa prevrnil, in medtem, ko se je rešil Gibson na obrežje, je Mrs. Szabo utočila. Coronerjeva porota je bila mnenja, da se je pripetila nesreča; kakor pa naznanjajo sedaj, preiskuje državni pravdnik to v resnici precej zagonetno nesrečo.

Dr. Fischerauer izjavlja, da je Gibson lagal, ko je povedal, da biva v Brooklyn, samo, da je bil imenovan izvršiteljem oporoke; izjavil je tudi, da zamla razun v Chicago biva juče matere ni ostavila nobenih sorodnikov, medtem, ko ima v Avstriji pet bratov in tri sestre. Njena prava mati ni bila nikdar v Ameriki, ampak je umrla meseca februarja 1910 na Dunaju. Očitno je tedaj, da se gre pri tem za švindel.

V oporoki je določila zamla svojo mater za glavno dedinjo. Zapustila je kakih \$10,000. Od tega denarja si je prilastil Gibson že dvatisoč dolarjev.

Odvetnik Gibson je bil svoje čase aretovan v zvezi z umorom Mrs. Alice C. D. Kinnam v Bronx okraju, New York. Umor ni bil nikdar pojasnjen, odvetnika so morali izpustiti na prosto. — Kaj se izčim iz te skrivnostne zadeve, sedaj se ni mogoče vedeti.

Nesreče na cesti v New Yorku.

Poročilo "National Highways Protective Society" za mesec avgust kaže zopet žalostne številke glede nezgod, koje so povzročili tekom meseca avtomobili, poulične kare in druga prevoznila. Smrtno se je ponesrečilo v tem času 28 odraslih in 20 otrok, 263 oseb pa je bilo poškodovanih. Do smrti so povzročili avtomobili 18 oseb, poulične kare 13, ostalih 17 pa drugi vozovi.

Izven mesta New Yorka so v državi povzročili avtomobili 17 oseb železnice pa 12. 175 oseb so nadalje avtomobili nevarno poškodovali.

Nove nezgode v panamskem prekopu.

Colon, Panama, 4. sept. — Dva nova zemeljska plazova povzročujeta inženirjem velike težkote. Prinesla sta več kot 1,200,000 kubnih jardov zemlje v kanal. Tudi sta zasula stroje ter ogrozila življenje delavcev. Odvajalni kanali so delom zasuti, kar je povzročilo poplavo velikega ozemlja. Tudi neka dvonadstropna hiša je tako poškodovana, da jo bodo morali podreti.

Prvi avstrijski hidroplan.

Iz Dunajskega Novega Mesta so poslali v Pulo nov avstrijski aeroplan, ki je obenem hidroplan (opremljen z ladjo, da se pasti na vodo). Izročili so ga posebnemu vojaškemu oddelku pod poveljstvom kapitana Mazuranića.



Slika nam kaže slavnega gledališkega igralca Nat. Goodwina, ki se je pred kratkem pri nekem izletu na vodi tako nevarno poškodoval, da ne bo mogel najbrž nikdar več nastopiti. Slika na levi strani ga kaže v ulgi Fagina v igri "Oliver Twist", v koji je zadnjikrat nastopil.

Laško-turška vojna. Lahi stavili pogoje.

Lahi zahtevajo nadvladstvo v Tripolisu in Cyrenaiki, in hočejo plačati Turčiji odškodnino.

AMNESTIJA ARABCEM.

Nadalje obljubujejo Italijani, da bodo pripoznali v verskih stvarih nadvladstvo kalifa.

Chiasso, Švica, 4. sept. — Italija se je odločila obdržati Tripolis in Cyrenaiko. Dosedanja neuradna mirovna pogajanja, ki se vršijo začasno med italijanskimi in turškimi delegati v Švici, ne zaznamujejo nobenega uspeha. Prvi so sicer izjavili, da privolijo v nekatere zahteve Lahov, od najvažnejših točk pa počejo oziroma ne morejo odnehati. Lah pa zahtevajo na vsak način Tripolis in Cyrenaiko, ter da odidejo turške čete od tam. Pripoznati pa hočejo sultanovo nadvladstvo v verskih zadevah, in vrh tega so pripravljani plačati Turčiji primerno vojno odškodnino. V Egejskem morju želijo obdržati Stampalio za postajo vojnih ladij, druge otoke pa dajo nazaj, pod pogojem, da jim zajame Turčija primerno spoštovanje njihove narodnosti, in da uravna svojo upravo po navsvetih grofa Berchtolda, avstro-ogrškega ministra za zunanje zadeve. — Nekateri menijo, da je edina pot za Visoko Porto, da se se precej častno umakne, ako podeli Tripolisu in Cyrenaiko samostojnost in prepusti Italiji, da si vzame ti deželi, ako pač može.

Sea Girt, N. J., 4. sept. — Včeraj je izvedel guv. Wilson, da namerava James Smith jr. zopet kandidirati za zveznega senatorja. Pred dvema leti je propadel, zakar se ima zahvaliti Wilsonovega vplivu. Njegovi prijatelji želijo, da guverner ne bi posegel v boj za senatsko mesto, ali kaj stori Wilson, ni znano.

White River Junction, V., 4. sept. — Iz današnjih poročil o izidu večeršnjih državnih volitev republikancev je razvidno, da je zadala progresivna stranka republikancev občuden udarec. Republikanci so sicer dobili največ glasov, vendar ne zadostne večine. Tako bode tedaj legislaturi treba izvoliti guvernerja. Republikanci so v nji v večini.

Politična kampanja. Roosevelt in Wilson.

Prvi kritikuje Wilsona v St. Louis, newjerseyskemu guvernerju pretijo neprimke doma.

VOLITVE V VERMONT.

Izid smatrajo nekateri za dokaz poraza republikancev pri novembrskih narodnih volitvah.

St. Louis, Mo., 4. sept. — Col. Roosevelt je napadel včeraj v svojem govoru na državni konvenciji progresivne stranke stališče Woodrow Wilsona glede tarifnega, trdnega in meznega vprašanja. Med drugim je rekel, da je vendar čudno, zakaj Wilson kot guverner države New Jersey ni ničesar storil ali poizkusil regulirati trste, sedaj pa toliko obeta v svoji platformi. Nadalje je priporočal Roosevelt nemški zaščitno carinski sistem. Zvečer je odpotoval kandidat "tretje" stranke v Iowa.

Sea Girt, N. J., 4. sept. — Včeraj je izvedel guv. Wilson, da namerava James Smith jr. zopet kandidirati za zveznega senatorja. Pred dvema leti je propadel, zakar se ima zahvaliti Wilsonovega vplivu. Njegovi prijatelji želijo, da guverner ne bi posegel v boj za senatsko mesto, ali kaj stori Wilson, ni znano.

White River Junction, V., 4. sept. — Iz današnjih poročil o izidu večeršnjih državnih volitev republikancev je razvidno, da je zadala progresivna stranka republikancev občuden udarec. Republikanci so sicer dobili največ glasov, vendar ne zadostne večine. Tako bode tedaj legislaturi treba izvoliti guvernerja. Republikanci so v nji v večini.

K velikemu policijskemu škandalu v New Yorku

Degradirani policijski inšpektor Hayes želi nastopiti v znanem škandalu kot prič.

RAZKRITJA PRIČAKOVANA.

Priča Krese se nahaja v smrtnem strahu vsled dobljenih groženj. — Dobro zastražen.

Za kapitana degradirani policijski inšpektor Kornelij G. Hayes želi nastopiti v znanem policijskem škandalu kot državna prič. Guverner Dix je ugodil včeraj prošnji državnega pravdnika Whitmana za izžrebanje novih porotnikov za posebno zasedanje porote, ki naj preiskuje razmere v policijskem departmentu.

Beckerjev odvetnik, John F. McIntyre, je naznanil včeraj popoldne, da bo predlagal preložitve obravnave svojega varovanca v kak drug county, ter pristavil, da se postopanje nikakor ne more začeti že 12. septembra.

Louis Krese, natakari na Coney Island, ki je videl oddati smrtonosne strele na igralca Rosenthala, in ki je pokazal "Jack Sullivan" kot moža, ki je bil sklonjen nad umorjenecem, je obvestil državnega pravdnika o dobljenih pretilnih pismih. Stražijo ga noč in dan.

Vesti iz inozemstva. Anarhisti aretovani.

V slovenskem kraju Milje pri Trstu so aretovali 4 anarhiste, in jih dolžijo zarote.

60 DELAVCEV MRTVIH.

Katastrofa v francoskem premogovniku. — Za večjo varnost na morju. — Razne novice.

Ljubljana, Kranjsko, 4. sept. — (Posebna brzojavka G. N.) — V slovenskem kraju Milje, nedaleč od Trsta, so bili aretovani 4 anarhisti. Osumljeni so, da so se zarotili zoper življenje nadvojvodinje Marije Josipine, vdove nadvojvoda Otona, ki je umrl dne 1. novembra 1906.

Lens, Francija, 4. sept. — Uradno naznanjajo, da je izgubilo šestdeset premogarjev življenje pri eksploziji v Clarence premogovniku, blizu Bruay. Večina trupelj je tako razmesarjena, da jih ni mogoče prepoznati. Katastrofa se je pripetila včeraj, nadaljne razstrelbe so sledile danes. Cel premogovnik je v ognju. Rudarski inženirji so vsled tega zapovedali, da se rove zasuje. V oddaljene hodnike rešile vsled ognja sploh ne morejo prodreti.

London, Anglija, 4. sept. — Kakor hitro se parlament zopet sešane, mu predloži vlada predlog, ki vsebuje nove predpise za večjo varnost potujočega občinstva na morju. Znana strašna katastrofa "Titanica" je napotila vlado do tega koraka.

London, Anglija, 4. septem. — "Daily Chronicle" je dobil od svojega poročevalca v Carigradu naznanilo, da je začelo streljati moštvo pred Savastopolom zasidrane ruske vojne ladje na forte. S fortov so streljali nazaj. Dan te vsajate ruskih mornarjev ni poročan.

Nemški cesar Viljem se je udeležil vojaških vaj v Švici, in se zelo poveljno izrazil o prisrčnem sprejemu, katerega je bil deležen v oni republiki.

Bolgarska vlada je naročila v Nemčiji več dvokrilnih letalnih strojev, tipa Albatros.

Državni zakon o poroki izpremenjen.

Včeraj je stopil v veljavo novi zakon, ki predpisuje novo obliko glede poročnih licen. Novi zakon so povzročili duhovniki, ki počejo poročati ločenih oseb. Novi zakon določa, da mora biti od sedaj naprej na poročnih listinah označeno, ali je bila kaka oseba že prej poročena in ločena in iz kakih vzrokov. Sploh pa je novi formulir tako zapleten, da je uradnik otežkočeno delo in da se radi tega izdaja licen zdatno zavleče.

Fabrikant razdelil \$70,000 med uslužbence.

3100 delavcev velike tovarne za preproge, Alexander Smith & Sons v Yonkers, N. Y. je bilo včeraj prijetno iznenadenih, ko je bogati posestnik te tovarne dal med uslužbence razdeliti svoto \$70,000. Na vsakega je prišlo \$20 do \$100, sorazmerno času, tekom kojega so bili zaposleni v tovarni.

Cena vožnja.

Parnik od Austro-Americana proge

ALICE

odpluje dne 18. septembra 1912.

LAURA

odpluje dne 25. septembra 1912.

Vožnja stane iz New Yorka do:

Trsta in Reke \$35.00

Ljubljane 35.00

Zagreba 36.20

Vožnje listke je dobiti pri Fr. Sakser, 82 Cortland Street, New York.

"GLAS NARODA"

(Slovenic Daily.)
Owned and published by the
Slovenian Publishing Co.
(a corporation.)
FRANK SAKSER, President.
JANKO PLESKO, Secretary.
LOUIS BENEDEK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and
addresses of above officers: 82 Cortlandt
Street, Borough of Manhattan, New York
City, N. Y.

Za celo leto velja list za Ameriko in
Canada . . . \$3.00
" pol leta . . . 1.50
" leto za mesto New York . . . 4.00
" pol leta za mesto New York . . . 2.00
" Evropa za celo leto . . . 4.50
" " pol leta . . . 2.50
" " četrt leta . . . 1.75

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan iz-
venem nedelj in praznikov.

"GLAS NARODA"
("Voice of the People")
issued every day, except Sundays and
Holidays.
Subscription yearly \$3.00.

Advertisements on agreement.

Dopisi brez podpisa in osebosti se ne
prijemajo.
Denar naj se blagovoli pošilja po —
Money Order.

Pri spremembi kraja naročnikov
prosimo, da se nam tudi prejšnje
izjavljajo, da nam, da hitreje najde-
mo naslovnik.

Dopisom in pošiljankam naredite ta na-
slov:

"GLAS NARODA"
82 Cortlandt St., New York City.
Telefon 4687 Cortlandt.



Možnosti predsedniških volitev.

V septembriški številki North American Review piše col. Harvey, na kako nepričakovan način bi mogel doseči sedanji državni tajnik Knox predsedniško čast, ne da bi sploh kandidiral. Tako n. pr.: če pri novembarskih volitvah nobeden treh kandidatov ne bi dobil absolutne večine elektoralnega kolegija — 266 elektoralnih glasov —, bi se moglo zgoditi, da postane državni tajnik Knox uradno predsednik, ki bi imel sklicati kongres, da razpiše za mesec november l. 1913 — nove volitve. Toda col. Harvey računa z neverjetnimi možnostmi. Volili bi najprej v poslanski zbornici, kjer bi glasovali po državah — vsaka država ima en glas. V zbornici 62. kongresa ima 22 držav demokratsko, 22 pa republikansko zastopstvo; 4 države so napol republikanske, napol demokratske, ne bi torej imele nobenega glasa. Iz tega tedaj sledi, da zbornica ne bi mogla voliti. Glasom ustave bi moral prevzeti podpredsednik predsedniški urad, torej Sherman. Toda ker predsednik ni bil izvoljen, tudi ni bil izvoljen podpredsednik, ker sta oba na enem tiketu — Sherman bi preстал biti 4. marca 1913 podpredsednik. Po ustavi bi moral tu senat imenovati podpredsednika, in sicer enega dveh podpredsedniških kandidatov, ki so dobili pri volitvah največ glasov; po col. Harveyevem računu bi moral biti izvoljen ali Sherman ali Marshall. Vsak senator ima en glas. V senatu sedi 52 republikancev; če bi se posrečilo Rooseveltu napotiti samo štiri progresivne senatorje, da se vzdržijo volitve, bi bilo v senatu 48 republikanskih in 48 demokratskih glasov — torej spet ne bi bilo nič. Glasom postavte o predsedniku "dednem" nasledniku bi tedaj prevzel državni tajnik predsedniške posle, "za toliko časa, dokler ni izvoljen predsednik" — nadalje pa bi videli goraj.

Za bralca, ki nam je sledil do tukaj, bode zanimivo tudi manj znano pojasnilo, kako so postale mogoče take možnosti. Na ustavnem zborovanju tedanjih Združenih držav, torej pred stopetindvajset leti, so najprej nameravali napraviti tako, da izvoli kongres predsednika. Na predlog guvernerja Morrisa so se že skoraj zedinili za predsedniško izvolitev potom elektoralnega kolegija — za slučaj, da nobeden kandidatov ne dobi večine, bi imel izvoliti senat predsednika, in sicer v osebi onega kandidata, ki je dobil največ glasov. Majhnim državam se je to dopadlo, ker je bilo njihovo zastopstvo v senatu enako onemu velikih držav. Ker so se pa bali, da bi mogel postati senat "aristokratičen", so se odločili za kompromis, odstopiti volitev zbornici, kjer se naj vrši glasovanje po državah, da dobijo

male države enake pravice z velikimi. Ljubosumje malih držav na velike je pa trajalo še naprej; zato so obstoječi določili dali leta 1804 dodatek (dvanajst). In radi ljubosumja "malodržavljanskih" mož pred stopetindvajset leti se more zgoditi, da šteje glas države Utah, ki ima enega zastopnika v poslanski zbornici, pri taki predsedniški volitvi ravno toliko, kakor glas države s sedemindvajsetimi zastopniki.

Državljeni Združenih držav.

Slavni evropski učenjaki, ki so obiskali Združene države, so izjavili, da ni niti New York, niti Chicago pravo ameriško mesto, ker je ljudstvo v teh mestih po večini tujega izvora ali vsaj tujega pokolenja.

Učenjaki, ki so izrekli te besede, se zelo zelo motijo. Res je, da je večina prebivalstva New Yorka in Chicaga rojena v inozemstvu ali pa ima vsaj v inozemstvu rojene starše. Res je pa tudi, da so ti ljudje prav tako pravi in patriotični Amerikanci, kot v katerikoli delu Združenih držav. V inozemstvu rojeni prebivalci New Yorka in Chicaga so bili in so še sedaj glavni element, ki je ustvaril veličino tih mest, in isto moremo trditi tudi o drugih mestih Unije in o večini posameznih držav. Izven Amerike rojeni Amerikanci ljubijo ameriško zastavo. Otroci teh ljudi se uče v šolah zgodovine ameriškega naroda in pojejo patriotične pesmi z vsem navdušenjem. Listi, ki izhajajo v tujih jezikih, so prav tako patriotični, kot oni, ki izhajajo v angleškem jeziku. Svoje čitatelje vzgajajo v smislu, da verujejo ti v velikost republike, da se čutijo obvezane skrbeti po svoji moči za napredek in procvet nove domovine.

Noben posetnik iz tujine ne bo našel širine Združenih držav mesta, kjer bi ne bili v inozemstvu rojeni državljani važni, da, v mnogih celo odločilni faktor v javnem življenju. Treba je le pogledati otroke na cesti, na igriščih in vsakdo lahko izpravi, koliko se ima Amerika zahvaliti naseljevalcu. Nepobitna resnica je, da Amerika danasnjih dni daleko prekaša Ameriko, kot je bila pred 50 leti.

Woodrow Wilson pa je sramotil naseljenice iz Evrope ter zagovarjal kitajsko imigracijo. Vendar pa Wilson s svojimi izjavami ne more premostiti niti Amerikancev, niti tujcev, ki znajo gledati z lastnimi očmi.

Kaj pa pomeni beseda "Amerikanec"? Osebo, koje predniki so se priselili pred 300 leti iz Evrope. V tem ozkem smislu je ni več mogoče rabiti. Amerikane je vsak dober državljani Združenih držav, naj je bil potem rojen v Ameriki ali pa kje drugod. Radi tega sta tudi New York in Chicago ameriška mesta, in sicer v polnem pomenu besede:

LISTNICA UREDNISTVA.

Dopisniku v Valley, Wash. — Vsega vabila ne moremo priobčiti, ker je preveč "originalno". Ako bo opazil Terbovčev Tone te vrstice, Vas prav gotovo nekaj obišče s svojo bakso. Pozdrav!

A. P., Bryant, Okla. — Vsaka država ima svoje postavte. Postavte države Oklahome nam pa niso znane. Obrnite se na katerega odvetnika, ker brez tega v oni zadevi itak ni nič opraviti. — Slove nica izide v kratkem.

ZELO ZANIMIVA KNJIZICA!

14 slik. Cena 40ct. - 3 za \$1.00



Dobi se pri:
BERT P. LAKNER,
82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Slovenske vesti in dopisi.

Poročali smo že o nesrečni smrti rojaka Fran Novaka, ki se je dne 24. avg. v Chicagu ustrelil. Dodatno še pristavljamo, da je bil pokojnik član dveh društev, namreč unije v tovarni, kjer je bil zaposlen, in pri S. N. P. J., katero mu je priredilo dostojen pogreb. V tovarni se je nabralo za nesrečno ženo \$50.

Yukon, Pa. — Posebnih novic nimam poročati. Dela se tukaj vsaki dan in delo se lahko dobi. Ako je kateri rojakov brez dela, lahko pride sem. — Tem potom naznanjam vsem sobratom in sestram S. D. P. Z. da je društvo Edinost šte. 34 v Yukonu dne 1. sept. izrebralo srečko za vadbo. Človek naj si bo še toliko močan, toda če svoje moči ne zna uporabiti, mu sploh nič ne koristi. Vzemimo na primer delavca, kateri je celi dan sklenjen pri svojem delu; tak naj potem samo za nekaj časa premeni delo in zabija žeblje v strop ali kaj slinene ga, čutil se bo trudnega na celem telesu. Tu bo takoj sprevrnel, da je sodelil nespametno o telovadbi. Zakaj je truden? Zato, ker ni vajen in utrjen obojnemu delu. Da se zamore vse mišice utrditi in napraviti porabne, je to slučaj le pri telovadbi. Smoter telovadbe je, da se ustvarja pravnotežje med razvijanjem duha in telesa. Kakor se uri duh v šoli, pridobivaje si raznih znanosti, v isti meri mora biti mlademu človeku dana prilika, da si krepi in uri telo, v katerem biva duša in duh. A to ni vse. V boju za obstanek je treba človeku istotako znanosti in vednosti, kakor telesne kreposti in spretnosti; a končno tudi mravnosti in čvrstega značaja. To vse se mora doseči le z dobro odgojo. In ravno telovadba ima veliko odgojilne moči. Kakor nam po eni strani ohranja in krepi zdravje ter vzbuja živne kreposti našega telesa, prav tako nam po drugi strani budi srčnost, pogum, prisotnost duha, briznost in veselo tveganje za doseg dobrih ciljev. Zato polagam slovenskim staršem dobro na srce, naj ne zamudijo poslati svoje sinove k telovadbi in naj s tem pokažejo, da se zanimajo za svoje deo ter ji želijo pravega razvoja in napredka na telesu kakor duši. Vsi naj se zavedajo, da so sinovi in hčere matere Slovence in naj bodo na to ponosni ter tako naj vzgojijo tudi svojo deo. Starši, ki pa svojo deo otežujejo in se ne brigajo za nje vzgojo in izobrazbo ter nečejo svoje sinove pošiljati k telovadbi, so ljudje, ki zatirajo v prvi vrsti svoj narod, a v drugi vrsti zanemarjajo svojih otrok telesni razvoj. Za dobro telesno in duševno podučevanje, kakor strogo sokolskega reda jamcem spodaj podpisani kar najbolje. Telovadba se podučuje začasno vsako sredo od 7. do 8. ure zvečer. Ker se telovadba uči brezplačno, morajo biti dečki vpisani po starših ali imeti vsaj pismo privoljenja slednjih. Vpisovanje je vsako sredo od 7. do 8. ure zvečer v dvorani rojaki M. Slana na 10. ulici, ali pa pri meni doma. Natančnejša pojasnila se dobijo pri spodaj podpisanih. — Za nar. podp. društvo Slovenski Sokol: Louis Grebene, načelnik, Cor. McAllister Ave. & 10th St.

Leadville, Colo. — Namenil sem se nekoliko opisati naše razmere, ker se le malo, kdaj vidi kak dopis iz tega kraja. Slovenci smo večinoma zaposleni v rudokopih. Nekoliko jih dela tudi v rudotopilnici. V društvenem oziru smo prav dobro preskrbljeni, ker imamo veliko društev, ki pripadajo k raznim Jednotam. Ne smem pozabiti omeniti, da se tukajšnji Slovenci prav dobro zanimajo za državljanstvo; 5. in 6. avgusta je dobilo 14 Slovencev državljanske listine. To je prav lep napredek v tako mali naselbini. — A. B., naročnik.

Salida, Colo. — Iz vseh krajev Združenih držav prebiram dopise v našem listu, le iz naše naselbine jih je malo ali pa sploh nič. Naselbina je res majhna, a vseeno lepo napredujemo na društvenem polju. Imamo samo eno društvo, namreč vs. Alojzija št. 78, ki spada k J. S. K. J. Društvo ima svojo lastno dvorano in smo nanjo lahko ponosni, ker je naselbina tako majhna. Na tem mestu naznanjam članom tega društva, da se je na izvanredni seji sklenilo, da priredi društvo dne 15. septembra jesensko veselico. Obenem se be obhajala tudi petletnica ustanovitve društva. Prosim vse člane, ki so oddaljeni

jo telovadnice in drugih priprav. Zato se je naše društvo zavezlo, da podučuje slovensko dečo v telovadbi. Marsikdo bo rekel: "To je neumnost! Kaj mu pomaga telovadba, saj celi dan okrog skače!" Tisti, ki to govori, nima pojma o telovadbi. Ako otrok samo skače, s tem se ni rečeno, da telovadi, ker se telo samo v eni smeri pregiblje. Telo se mora ukrepiti tako, da delujejo vse mišice in ne samo nekaj. Ako zna skočiti, še ni povedano, da zna ali zamore narediti kako vajo na orodju ali kaj slinene ga. Moč, katera je dana otroku, v tem slučaju spi in se dan za dnem bolj slabi. Moč, katera mu je dana, naj se uporabi pravilno in razširi na vse dele telesa enakomerno. To se zamore zgoditi pa le pri telovadbi. Človek naj si bo še toliko močan, toda če svoje moči ne zna uporabiti, mu sploh nič ne koristi. Vzemimo na primer delavca, kateri je celi dan sklenjen pri svojem delu; tak naj potem samo za nekaj časa premeni delo in zabija žeblje v strop ali kaj slinene ga, čutil se bo trudnega na celem telesu. Tu bo takoj sprevrnel, da je sodelil nespametno o telovadbi. Zakaj je truden? Zato, ker ni vajen in utrjen obojnemu delu. Da se zamore vse mišice utrditi in napraviti porabne, je to slučaj le pri telovadbi. Smoter telovadbe je, da se ustvarja pravnotežje med razvijanjem duha in telesa. Kakor se uri duh v šoli, pridobivaje si raznih znanosti, v isti meri mora biti mlademu človeku dana prilika, da si krepi in uri telo, v katerem biva duša in duh. A to ni vse. V boju za obstanek je treba človeku istotako znanosti in vednosti, kakor telesne kreposti in spretnosti; a končno tudi mravnosti in čvrstega značaja. To vse se mora doseči le z dobro odgojo. In ravno telovadba ima veliko odgojilne moči. Kakor nam po eni strani ohranja in krepi zdravje ter vzbuja živne kreposti našega telesa, prav tako nam po drugi strani budi srčnost, pogum, prisotnost duha, briznost in veselo tveganje za doseg dobrih ciljev. Zato polagam slovenskim staršem dobro na srce, naj ne zamudijo poslati svoje sinove k telovadbi in naj s tem pokažejo, da se zanimajo za svoje deo ter ji želijo pravega razvoja in napredka na telesu kakor duši. Vsi naj se zavedajo, da so sinovi in hčere matere Slovence in naj bodo na to ponosni ter tako naj vzgojijo tudi svojo deo. Starši, ki pa svojo deo otežujejo in se ne brigajo za nje vzgojo in izobrazbo ter nečejo svoje sinove pošiljati k telovadbi, so ljudje, ki zatirajo v prvi vrsti svoj narod, a v drugi vrsti zanemarjajo svojih otrok telesni razvoj. Za dobro telesno in duševno podučevanje, kakor strogo sokolskega reda jamcem spodaj podpisani kar najbolje. Telovadba se podučuje začasno vsako sredo od 7. do 8. ure zvečer. Ker se telovadba uči brezplačno, morajo biti dečki vpisani po starših ali imeti vsaj pismo privoljenja slednjih. Vpisovanje je vsako sredo od 7. do 8. ure zvečer v dvorani rojaki M. Slana na 10. ulici, ali pa pri meni doma. Natančnejša pojasnila se dobijo pri spodaj podpisanih. — Za nar. podp. društvo Slovenski Sokol: Louis Grebene, načelnik, Cor. McAllister Ave. & 10th St.

Leadville, Colo. — Namenil sem se nekoliko opisati naše razmere, ker se le malo, kdaj vidi kak dopis iz tega kraja. Slovenci smo večinoma zaposleni v rudokopih. Nekoliko jih dela tudi v rudotopilnici. V društvenem oziru smo prav dobro preskrbljeni, ker imamo veliko društev, ki pripadajo k raznim Jednotam. Ne smem pozabiti omeniti, da se tukajšnji Slovenci prav dobro zanimajo za državljanstvo; 5. in 6. avgusta je dobilo 14 Slovencev državljanske listine. To je prav lep napredek v tako mali naselbini. — A. B., naročnik.

Salida, Colo. — Iz vseh krajev Združenih držav prebiram dopise v našem listu, le iz naše naselbine jih je malo ali pa sploh nič. Naselbina je res majhna, a vseeno lepo napredujemo na društvenem polju. Imamo samo eno društvo, namreč vs. Alojzija št. 78, ki spada k J. S. K. J. Društvo ima svojo lastno dvorano in smo nanjo lahko ponosni, ker je naselbina tako majhna. Na tem mestu naznanjam članom tega društva, da se je na izvanredni seji sklenilo, da priredi društvo dne 15. septembra jesensko veselico. Obenem se be obhajala tudi petletnica ustanovitve društva. Prosim vse člane, ki so oddaljeni

jo telovadnice in drugih priprav. Zato se je naše društvo zavezlo, da podučuje slovensko dečo v telovadbi. Marsikdo bo rekel: "To je neumnost! Kaj mu pomaga telovadba, saj celi dan okrog skače!" Tisti, ki to govori, nima pojma o telovadbi. Ako otrok samo skače, s tem se ni rečeno, da telovadi, ker se telo samo v eni smeri pregiblje. Telo se mora ukrepiti tako, da delujejo vse mišice in ne samo nekaj. Ako zna skočiti, še ni povedano, da zna ali zamore narediti kako vajo na orodju ali kaj slinene ga. Moč, katera je dana otroku, v tem slučaju spi in se dan za dnem bolj slabi. Moč, katera mu je dana, naj se uporabi pravilno in razširi na vse dele telesa enakomerno. To se zamore zgoditi pa le pri telovadbi. Človek naj si bo še toliko močan, toda če svoje moči ne zna uporabiti, mu sploh nič ne koristi. Vzemimo na primer delavca, kateri je celi dan sklenjen pri svojem delu; tak naj potem samo za nekaj časa premeni delo in zabija žeblje v strop ali kaj slinene ga, čutil se bo trudnega na celem telesu. Tu bo takoj sprevrnel, da je sodelil nespametno o telovadbi. Zakaj je truden? Zato, ker ni vajen in utrjen obojnemu delu. Da se zamore vse mišice utrditi in napraviti porabne, je to slučaj le pri telovadbi. Smoter telovadbe je, da se ustvarja pravnotežje med razvijanjem duha in telesa. Kakor se uri duh v šoli, pridobivaje si raznih znanosti, v isti meri mora biti mlademu človeku dana prilika, da si krepi in uri telo, v katerem biva duša in duh. A to ni vse. V boju za obstanek je treba človeku istotako znanosti in vednosti, kakor telesne kreposti in spretnosti; a končno tudi mravnosti in čvrstega značaja. To vse se mora doseči le z dobro odgojo. In ravno telovadba ima veliko odgojilne moči. Kakor nam po eni strani ohranja in krepi zdravje ter vzbuja živne kreposti našega telesa, prav tako nam po drugi strani budi srčnost, pogum, prisotnost duha, briznost in veselo tveganje za doseg dobrih ciljev. Zato polagam slovenskim staršem dobro na srce, naj ne zamudijo poslati svoje sinove k telovadbi in naj s tem pokažejo, da se zanimajo za svoje deo ter ji želijo pravega razvoja in napredka na telesu kakor duši. Vsi naj se zavedajo, da so sinovi in hčere matere Slovence in naj bodo na to ponosni ter tako naj vzgojijo tudi svojo deo. Starši, ki pa svojo deo otežujejo in se ne brigajo za nje vzgojo in izobrazbo ter nečejo svoje sinove pošiljati k telovadbi, so ljudje, ki zatirajo v prvi vrsti svoj narod, a v drugi vrsti zanemarjajo svojih otrok telesni razvoj. Za dobro telesno in duševno podučevanje, kakor strogo sokolskega reda jamcem spodaj podpisani kar najbolje. Telovadba se podučuje začasno vsako sredo od 7. do 8. ure zvečer. Ker se telovadba uči brezplačno, morajo biti dečki vpisani po starših ali imeti vsaj pismo privoljenja slednjih. Vpisovanje je vsako sredo od 7. do 8. ure zvečer v dvorani rojaki M. Slana na 10. ulici, ali pa pri meni doma. Natančnejša pojasnila se dobijo pri spodaj podpisanih. — Za nar. podp. društvo Slovenski Sokol: Louis Grebene, načelnik, Cor. McAllister Ave. & 10th St.

Leadville, Colo. — Namenil sem se nekoliko opisati naše razmere, ker se le malo, kdaj vidi kak dopis iz tega kraja. Slovenci smo večinoma zaposleni v rudokopih. Nekoliko jih dela tudi v rudotopilnici. V društvenem oziru smo prav dobro preskrbljeni, ker imamo veliko društev, ki pripadajo k raznim Jednotam. Ne smem pozabiti omeniti, da se tukajšnji Slovenci prav dobro zanimajo za državljanstvo; 5. in 6. avgusta je dobilo 14 Slovencev državljanske listine. To je prav lep napredek v tako mali naselbini. — A. B., naročnik.

Salida, Colo. — Iz vseh krajev Združenih držav prebiram dopise v našem listu, le iz naše naselbine jih je malo ali pa sploh nič. Naselbina je res majhna, a vseeno lepo napredujemo na društvenem polju. Imamo samo eno društvo, namreč vs. Alojzija št. 78, ki spada k J. S. K. J. Društvo ima svojo lastno dvorano in smo nanjo lahko ponosni, ker je naselbina tako majhna. Na tem mestu naznanjam članom tega društva, da se je na izvanredni seji sklenilo, da priredi društvo dne 15. septembra jesensko veselico. Obenem se be obhajala tudi petletnica ustanovitve društva. Prosim vse člane, ki so oddaljeni

15 milj, da se gotovo udeležijo veselice. Tudi drugi, ki so bolj oddaljeni, naj se je udeležijo, če jim je le mogoče. Nadalje naznanjam članom, da je bil na zadnji seji izvoljen nov tajnik, ker je stari zapustil svoje mesto. Novi tajnik je Jakob Ivanšek. Vse člane prosim, da se ozirajo na njegov naslov, ki je priobčen na drugem mestu. Vse člane, ki imajo potne liste, prosim, da pošljejo svoje naslove na novega tajnika ali pa na predsednika. Tudi svoj dolg naj vsak poravnava do 21. septembra, kajti po tem času se bode postopalo po društvenih pravilih. Nikdo ne ve, kdaj ga nesreča zadene. — Tukaj je šel rojak in član društva, Fran Terlep, doma iz Žužemberka, dne 27. julija zdrav na delo. Ob devetih zvečer ga je pa zadel mrtvoud na desno stran in zdravnik še ne ve, ali bo kdaj zdrav ali ne. Bil je tudi član društva vs. Petra N. H. Z. v Leadville, Colo. Oba društva mu bosta sedaj v pomoč in tudi njegovi družini. — Pristopajte torej rojaki k podpornim društvom in Jednotam. Posebno priporočam slavno J. S. K. J., ki zavaruje člane za tako lepo svoto in ki tako lepo napreduje, kar se razvidi iz šestmesečnega računa. — Pozdrav članom društva sv. Alojzija ter jim kličem: Na svidenje 15. septembra! Tebi, vrli list, pa želim veliko uspeha, da bi mogel v najkrajšem času naznaniti, da si dosegel 10,000 naročnikov. — Fr. Lubič.

POZDRAV.

Pred odhodom v stari kraj še enkrat pozdravljam Antona in Fani ter hčer Antonijo Kalin, Antona in Alojzija Batič, Antona in Marijo Hvalica, društvo svete Ane št. 134 K. S. K. J., vse prijatelje in prijateljice, kakor tudi one, ki so naju spremili na kolidvor v Indianaopolis, Ind. Vsem skupaj kliče: Na veselo svidenje! Bog vas živi!

New York, 4. kimovec.

Fran in Frančiška Kranje.

Pred odhodom v stari kraj še enkrat pozdravljam vse prijatelje in znanee v Clevelandu in Colimwoodu, Ohio, ter kličem vsem skupaj: Na veselo in zdravo svidenje!

New York, 4. kimovec.

Ivan, Fran in Franja Žele.

Pred odhodom v stari kraj pozdravljam vse prijatelje in znanee v Delagua, Colo., posebno svoje brate Frana in Ivana Fatur in kličem vsem skupaj: Zdravstvujte do svidenja!

New York, 4. kimovec.

Anton Fatur.

Pred odhodom v stari domovino pozdravljam vse rojake in rojakinje širum Amerike, posebno pa moja brata Antona in Frana ter njegovo soprogo Ivano. Na veselo svidenje!

New York, 4. kimovec.

Alojzij Gregorič.

"GLAS NARODA" JE EDINI SLOVENSKI DNEVNIK V ZDR. DRŽ. NAROČITE SE NANJ.

POTREBUJE SE DELAVCE

pri vseh delih v strojni za podplate. Znanja ni potreba. Dobra plača in stalno delo skozi celo leto. Nizka najemnina za oženjene. Pridite takoj!

Proctor, Ellison & Co.,
(5-8—9-9) Elklund, Pa.

ISČE SE

može za delo v tovarnah in pri nakladanju ter skladišču lesa. Stalno delo skozi celo leto. Na slovo:

I. Stephenson Co. Trustees,
(16—5 v d) Wells, Mich

Isčem rojaka URBANA MIN-GOR. Prosim cenjene rojake, če kdo ve za njegov naslov naj mi ga naznani, ali pa naj se sem javi. Frank Kaussek, Bx 44, Lloydell, Cembri Co., Pa.
(4—7-9)

Isčem svojega sina JANEZA GODINA, ktere me je pred dvema leti zapustil v Walsenburg, Colo. Rad bi vedel, kje se nahaja sedaj, radi tega prosim cenjene rojake širum Zjedinjenih držav, če kdo ve za njegov naslov, da mi ga pošlje ali najljubše mi pa je, da se sam javi. Jaz se sedaj nahajam v lastnem domu ali v svojem stanovanju. Johan Godina, Fort Smith, Ark., R. F. D. 3, Bx 150.
(4—7-9)

Slovensko katoliško

podp. društvo **svete Barbare**

za Zedinjene države Severne Amerike.
Sedež: FOREST CITY, Pa.
Inkorporirano dne 31. januarja 1902 v državi Pennsilvanije.

ODBORNIKI:
Predsednik: MARTIN GERČMAN, Box 638, Forest City, Pa.
Podpredsednik: JOSEF PETERNEL, Box 96 Willock, Pa.
I. tajnik: IVAN TELBAN, Box 797, Forest City, Pa.
II. tajnik: STEFAN ZABRIG, Box 508, Conemaugh, Pa.
Blagajnik: MARTIN MURIC, Box 637, Forest City, Pa.

NADZORNIKI:
Predsednik nadzornega odbora: KAROL ZALAR, Box 647, Forest City, Pa.
I. nadzornik: IGNAČ PODVARNIK, 4734 Hatfield St., Pittsburgh, Pa.
II. nadzornik: FRANK SUNK, 50 Mill St., Luzerne, Pa.
III. nadzornik: ALOJZ TAVCAR, 293 Cor. N. — 3rd St., Rock Springs, Wyo

POROTNI IN PRIZIVNI ODBOR:
Predsednik porot. odbora: PAUL OBREGAR, Box 262, Collinsville, Ill.
I. protinik: MARTIN OBERZAN, Box 61, Mineal, Kans.
II. protinik: ANDREJ SLAK, 7713 Isler St., Cleveland, Ojga.

VRHOVNI ZDRAVNIK:
Dr. J. M. SELISKAR, 6127 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Dopis naj se pošilja I. tajniku IVAN TELBAN, P. O. Box 797 v Forest City, Pa.
Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

KRETANJE PARNIKOV

KEDAJ ODPLUJEJO IZ NEW YORKA

PARNIK	ODPLUJE	V
George Wash.	sept. 5	Bremen
Celtic	" 5	Liverpool
La Lorraine	" 5	Havre
Olympic (nvg)	" 7	Southampton
St. Louis	" 7	Southampton
Lapland	" 7	Antwerpen
Niagara	" 7	Havre
Cleveland	" 7	Hamburg
Kronpr. Cecilia	" 10	Bremen
Ryndam	" 10	Rotterdam
Mauretania	" 11	Liverpool
Celtic	" 12	Liverpool
Gr. Kurfurst	" 12	Bremen
France	" 12	Havre

Glede cene za parobrodne listke in vsa druga pojasnila obrnite se na:

FRANK SAKSER,
82 Cortlandt St., New York City.

NAZNANILO.

Iz urada stavbinskega in posojilnega društva "Slovenski Dom" v Chicagu, Ill., se naznanja, da se vrši prihodnje zborovanje delničarjev v soboto dne 14. sept. t. l. točno ob 7. uri 30 minut. Na glavnem zborovanju se bode volil nov odbor in dolžnost vsakega člana je, da se tega zborovanja tudi udeleži. Le na ta način nam bode mogoče izvoliti v odbor može, ki so sposobni za ta posel. Kdor se ne udeleži in pravočasno ne opraviči, zapade \$1 kazni, kakor velevali društvena pravila.

Obenem pa prosim vse člane, da skušajo pridobiti kolikor mogoče veliko število novih članov. Prigovarjajte prijatelje in znanee, da pristopijo v našo sredino. Kar si človek v mladosti prihrani, bode star užival, tako pravi naš pregovor.

Dodaj je posojeno na posestva \$28,500.00, na premičnine in knjižice \$2,730.00, gotovina v blagajni \$482.08, skupna glavnica \$31,662.08. Prošenj za nova posojila imamo za svoto \$14,000. Natančna poročila bodo takoj izdana, ko zaključimo fiskalno leto. Društvo obrestuje denar po 6%. 17. serija bode otvorjena 1. okt. t. l.

Joseph Steblaj, tajnik,
2302 Blue Island Avenue,
Chicago, Ill.

NAZNANILO.

Vsem Slovincem v Johnstown, Pa., in okolišč se naznanja, da bo prihodnja pokopališna seja v nedeljo dne 8. sept. ob 9. uri zjutraj. Blagovolite se vsi rojaki udeležiti te seje, ker volili bomo nov odbor in pregledali bomo knjige od začetka delovanja v to svrhu.

Torej na svidenje dne 8. sept.!

Odbor
za slovensko pokopališče.
(5-6—9)

POZOR, GOZDARJI!

Potrebuje se 15 do 25 mož za delati drva. Dobra šuma, plača se od kvarta \$1.10, dobi se tudi na šht \$2 na dan pri Lake Superior Iron & Chemical Co. Katerega veseli delati drva, naj se obrne za pojasnila na naslov:

Jugoslovanska



Katol. Jednota

Izborporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Prezident: IVAN GERM, 597 Cherry Way or Box 57, Braddock, Pa.
Podpredsednik: IVAN PRIMOSIC, Eveleth, Minn. Box 641.
Glavni tajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn., Box 424.
Pomoćni tajnik: MIHAEL MEVINEK, Omaha, Neb., 1234 So. 15th St.
Blagajnik: IVAN GOULZE, Ely, Minn., Box 145.
Mauptnik: FRANK MEDOSH, So. Chicago, Ill., 2422 Ewing Ave.

VRHOVNI ZDRAVNIKI:

Dr. MARTIN J. IVEC, Joliet, Ill., 930 No. Chicago St.

NADZORNIKI:

ALOIS KOSTELIC, Ely, Minn., Box 528.
MIHAEL KLOBUCHAR, Osmuliet, Mich., 115 - 7th St.
PETER SPEHAR, Kansas City, Kans., 422 No. 6th St.

POROTNIKI:

IVAN KERZISNIK, Burdine, Pa., Box 123.
FRANK GOULZE, Chisholm, Minn., Box 718.
MARTIN KOČEVAR, Pueblo, Colo., 1219 Elder Ave.

Vsi dopisi naj se pošiljajo na glavnega tajnika, vse denarne pošiljave pa na glavnega blagajnika Jednote.

Jednotino glasilo: "GLAS NARODA".

NOVICE IZ STARE DOMOVINE.

KRANJSKO.

Za primarija v ženski bolnici v Rudolfovem je imenovan dr. Strašek.

Novi predsednik novomeskega okrožnega sodišča g. Frane Garzaroli pl. Thurnlack je 19. avg. nastopil svoje mesto.

Delavsko gibanje. Dne 20. avg. se je odpravljalo z južnega kolodvoa v Ljubljani v Ameriko 27 macedoncev, 15 Hrvatov in 10 Ogrov, na Eger je šlo 17 Hrvatov, v Inomost 18 Hrvatov, na Dolenjsko pa 25 Kočevarjev.

Požar. Pred polnočjo 17. avg. je ogenj popolnoma uničil Valentinu Zarniku, posestniku v Suhadolah, hišo z gospodarskim poslopjem, vso krmo in gospodarsko orodje.

Aretacija. Dne 18. avg. je prišel v Novo mesto nevaren tat Miha Hudoklen iz Sv. Križa pri Kastanjevi, ki je radi tatvin predsedel skupno kazen 21 let. Koncem junija izpuščen iz sedemletne ječe je vplnil v Mačkovecovo hišo in odnesel mošnjček in nekoliko denarja. Doslenu gospodarju hiše je zagrozil z odprtim nožem (krivecem). Sodišče ga je iskalo po tiralnici. Pri nastopu garde in godbe 18. avg. na glavnem trgu je hodil med množico in ga je sodnijski uradnik Grom po popisu in postavi spoznal. Neopazeno je njegovo ime poklical, na kar se je ta obrnil. Sedaj je videl, da je pomota izključena in pustil ga je po stražniku aretovati.

Strašna rodbinska založba na Bledu. Pogreb otrok. O tej založbi, priobčeni že med brzojari, pišejo ljubljanski listi: Pogreb nedolžnih otročev rodbine Burja na Rečici, ki jih je lastna mati v bližnosti umorila, se je izvršil v torek popoldne ob velikanski udeležbi domačega občinstva, in gospode in ob asistenci petih duhovnikov. Do srea segajoče je bil prizor, ko so prinašali rakev za rakvijo iz hiše in jih polagali na nosila, med tem pa je igrala zdraviliška godba, ki se je udeležila pogreba, malim mučencem zadnji pozdrav. Vse navzoče občinstvo je spremlilo otroke prav do cerkve in pokopališča, kjer jim je cerkveni moški zbor zapel v slovo: "Nad zvezdami", zdraviliška godba pa zaigrala žalostno. Še marsikateri tuje si je otrl solzo, ko je videl do smrti žalostnega očeta sedaj osamelega na svetu stati ob grobu. Nesrečna mati Neža je prišla v sredo 21. avg. sama domov. Skrita je bila na domačem skednju, potem je pa pogubila v bližnji gozd. Mož je stal s sosedom pred hišo. Sosed nkrat opazi v bližini hiše nesrečnico in opozori moža nanjo. Mož jo pokliče: "Neža, pojdi gori!" Žena je mirno prišla. Nakrat je bila vsa hiša polna ljudi. "Imejte usmiljenje z menoj!" je žena večkrat ponavljala. Ljudje so jo vpraševali, ako se ji otroci niso smilili? "Najmlajši se mi je nekoliko smilil, ker me je tako miho pogledal, predno sem mu zarezala rano!" odgovorila mati. Res je imel najmlajši otroček najmanjšo rano. Aretacija nevarnega hotelske. Glede vzroka, koliko se more o tem pri blaznem človeku govoriti, se nam z Bleda pravkar poročajo, da je žena odgovarjala, in sicer čisto mirno, da je to storila iz ljubezni in dolžnosti, da bi tudi otroci ne postali zmešani kakor ona. Prejtnji večer da na dejanje ni mislila, ampak v nedeljo zjutraj je hipoma začutila dolžnost,

otrokom življenje končati. Že ta motivacija jasno kaže, da imamo opraviti z blaznico. Pravila je tudi, da je z hriba gledala pogreb svojih otrok. Poslali so po zdravnika in orožnika in jo prepeljali v Radovljico, kjer čaka nadaljnje postopanja. Tudi njena mati je bila slabomurna.

Državna policija v Ljubljani. "S. N." piše: V zadnjem času se je mnogo ugrabilo, v katere hiše se bo nastanila državna policija. Nekateri listi so celo že navajali hiše, ki pridejo, oziroma ne pridejo pri tem v poštev. Informirani smo se o stvari ter izvedeli, da se sploh ni odločeno, v kateri hiši se namesti državna policija. Deželna vlada je dala komisijonalno ogledati 20 do 30 objektov, ki so se ji ponujali za nastanitev državne policije. O teh komisijonalnih ogledih so se sestavili zapisniki in ti zapisniki se predložijo ministrstvu. V katerem poslopiju se bo nastanila državna policija, tega ne bo odločila deželna vlada, marveč ministrstvo samo. Odločitev v tem oziru bo padla morda šele meseca oktobra, zato je popolnoma izključeno, da si državna policija v Ljubljani že jela poslojati s 1. januarjem 1913. Strank v hiši, ki bo sprejeta za državno policijo, namreč ne morejo kar čez noč postaviti na cesto, marveč jim je treba pravčasno odpovedati. Avgustov odpovedni termin je že potekel, prihaja torej v poštev samo še novemberski termin. V najugodnejšem slučaju lahko torej prične državna policija poslojati 1. februarja 1913. Ker pa bodo v poslopiju, kjer se namesti drž. policija, prav gotovo potrebne še razne poprave in adaptacije, ni pričakovati, da bi ta policija jela funkcionirati pred marcem ali aprilom prihodnjega leta.

PRIMORSKO.

Roparski napad. Neko soboto zjutraj je napadel nedaleč od stare smodnišnice v Šklednju mornar Contromanovič izseljenko Malko Liebermanovo, ki stanuje v hiši za izseljenke. Pobil jo je z roko na tla, vzela ji denarnico, v kateri pa je imela samo 5 dolarjev in je pobegnil. Dekle je skočilo za njim in klicalo na pomoč. Napadalec se je vrnil in jo začel strahovito pretepati. Med tem je prišlo več ljudi, ki so slišali klice. Contromanovič je pobegnil, toda neki policaj ga je vjel in aretiral.

Smrtna nesreča pri delu. V Dutovljah je padel med delom s senika posestnik Josip Vrabec. Obledel je nezavesten; ko so ga prenesli v hišo, je v par minutah umrl.

Ponesrečen enoletni prostovoljec. Od nedelje 11. avgusta že je pogrešali v Trzinu 19letnega enoletnega prostovoljca tamosnjega lovskega bataljona Aleksandra Njavara. 15. avgusta pa so ga dobili mrtvega med grabljami v kanalu pred elektrarno. Trdijo, da se je Njavre ponesrečil.

Aretacija nevarnega hotelske. Glede vzroka, koliko se more o tem pri blaznem človeku govoriti, se nam z Bleda pravkar poročajo, da je žena odgovarjala, in sicer čisto mirno, da je to storila iz ljubezni in dolžnosti, da bi tudi otroci ne postali zmešani kakor ona. Prejtnji večer da na dejanje ni mislila, ampak v nedeljo zjutraj je hipoma začutila dolžnost,

manj kot 50 zlatih moških in ženskih zlatih ur.

Ruska vojna topničarka "Domec" je priplula 15. avg. ob 9. dopoldne v Trst. Po običajnih pozdravih je šel na krov topničarke rusko konzul Nikolaj Smirnov, in pozdravil poveljnika Aleksandra Otoviča-Gada.

Parnik na dražbi. Parobrodno družba Trst-Istra je kupila na javni družbi parnik "Lampo", last bivše parobrodne družbe "La Velsee", ki se je ustanovila kot konkurenčna proga Trst-Koper. Parnik "Lampo" je bil zgrajen na Angleškem in je povsem moderno opremljen.

ŠTAJERSKO.

Samoumor. Vojnik. Obesil se je hlapec gostilničarja Vengušta na Lebečni. Pred nekaj leti pa je umrla nagle smrti vsled preobilo zavžitega žganja dekla istega gospodarja.

Ubil se je v Vitanju 15letni Anton Horvat, p. d. Planšekov. Šel je v gozd in ni hotel počakati starejšega brata, da bi bil prišel za njim. Peljal je sam voz stelje. Voz pa se je prevrnil na njega ter ga tako stisnil, da je bil na mestu mrtve.

Otrok utonil. Št. Peter v Savinjski dolini. Posestnica Frančiška Kožuh je šla te dni delat na polje. Doma je pustila svojega triletnega sinčka in 2letno hčerko Marijo. Komaj je odšla od doma, je že ležala za njo Marija. Otroček je šel za materjo po prvi čez potok, padel v vodo in utonil. Učitelj Petrak je potegnil mrtvega otroka iz vode.

Necloveska mati. Iz Teharja pri Celju. V nekem grmu blizu Teharja so našli dve popolnoma onemogli deklici, ki sta bili skoro do kože posušeni in imeli na sebi že čisto raztrgano obleko. Spoznali so ju kot hčerki kocarice Jožefe Volšek iz Vrhov pri Teharju. Otroka sta pravila, da sta pobegnili od domače hiše, ker je mati ž njima zelo surovo ravnala. Pravila sta, da ju je mati dostikrat tako pretepla, da jima je tekla kri iz ust in nosa. Dostikrat je rabila mati za tepež tudi poleno. Razven tega pa jima mati dostikrat ni tudi ni dala nič za jesti. Otroka, ki sta bila že od 3. avg. od doma, sta rekla, da raje umrjeta, kakor pa da bi se morala vrniti domov. Neclovesko mater so naznanili otročnikom.

KOROŠKO.

Vlak je skočil s tira. Pri Beljaku je skočil s tira poštni vlak št. 943. Vzrok nesreče je bil ta, da se je zlomila pri nekem vozu os. Ker je vlak vozil že počasni, in se je posrečilo strojevodji, da ga je takoj ustavil se ni pripetila nobena nesreča, razen da je poškodovanih nekaj voz.

Nesreča na cestni železnici v Celovcu. Te dni je povozil na Kolodvorski cesti voz električne cestne železnice neko približno 40 let staro žensko, ki je neznana. Dobila je občutne poškodbe na glavi in po spodnjem telesu. Odpejali so jo v bolnico. Žena je hotela preiti progo tik pred vozom in ne zadene voznika nobena krivda, ker ni mogel nenadoma na tako kratko razdaljo med vozom in ponesrečenko ustaviti voza.

NAZNANILO.

Slovensko katoliško podporno društvo SV JOZEFA št. 12 J. S. J. za Pittsburgh-Allegheny, Pa. in okolice ima svoje redne seje vsako drugo nedeljo v mesecu. Vse denarne pošiljave odsotnih članov naj se pošiljajo samo in edino blagajniku Frank Straus, 1012 High St., Allegheny, Pa.

Črtniki za leto 1912 so sledeči: Predsednik: Fran Kress, 5106 Natrona Alley, Pittsburgh, Pa.
Podpredsednik: Matevž Kiren, 1087 Butler St., Pittsburgh, Pa.
I. tajnik: Josip Šuška, 1120 Spring Garden Ave., Allegheny, Pa.
II. tajnik: Nik Povše, 1 Craib St., Numrey Hill, Allegheny, Pa.
Blagajnik: Fran Straus, 1012 High St., Allegheny, Pa.
Zastopnik: Vincenc Volk, Tell St. 28, Pittsburgh, Pa.

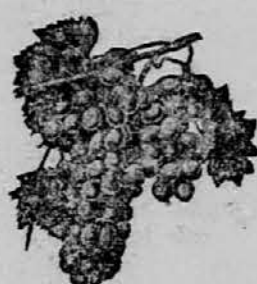
Odborniki.

Ivan Simončič, 710 Madison Ave., Allegheny, Pa.
Frank Hrovath, 5106 Natrona Alley, Pittsburgh, Pa.
Frank Gruber, 48 Plummer Street, Pittsburgh, Pa.
Jakob Laurich, 5137 Dauphin St. E. End Pittsburgh, Pa.
Zastavničar: Jos. Setina, 828 Lockhart Street, Allegheny, Pa.

POTREBUJE SE delavce za izdelovanje dog.

Max Fischer, 258 Lewis St., Memphis, Tenn. (6-8 v d)

OGLAS.



Lansko belo vino od prve trgatve iz muškatal in tokaj grozdja stane 35c galona; črno in rdeče vino zinfandel 35c galona; resling stane 40c galona; belo vino od leta 1910 50c galona; črno vino 40c galona in staro belo vino 45c galona. 100 proof močan drožnik ali tropinjavec 4 1/2 galone za \$12 in 10 galon pa \$25. Vino pošiljam v posodah po 28 in 50 galon. Vinarna in distilerija blizu postaje. Naslovite vsa pisma na:

S. Jakše Winery, P. O. Box 161, Santa Helena, Cal.

DELO DOBI

60 mož za delati drva. Gozd je v ravlini v Potato Creek. Plača od kvarta ali klatre \$120. Izurjeni dvorji lahko zaslužijo od \$2.50 do \$3 na dan. Potreboval bodem tudi nekaj mož na "siht", plača je \$1.50 in prosta hrana. Hrana stane 60c na dan. Pisma se naj pošiljajo na:

Louis Kraitz, Box 95, Port Allegheny, Pa. (3-9-9) McKean Co.

EDINA SLOVENSKA TVRDKA.
ZASTAVE, REGALJE, ZNAKE, KAPE
PEČATE I: VSE POTREBSCINE
ZA DRUSTVA IN JEDNOTE.
Delo prve vrste. Cene nizke.

F. KERŽE CO.
2516 S. LAWDALE AVE., CHICAGO ILL.
SLOVENSKE CENIKE POSILJAMO ZASTONJ.

VAŽNO

za pošiljalce denarjev v staro domovino

Rojakom, ki pošiljajo svojcem denarje v staro domovino naznanjam, da odpošljem vsako pošiljatev, katera dospe do torka do 2. ure popoldne, še isti dan na pošto, in gré s parnikom v sredo čez morje; za to najraje vzamem najhitrejša parnike. Pošiljatev, katere dospejo do 2. ure v petek popoldne, pa gredo s hitrimi parniki v soboto v Evropo.

To je zelo važno za pošiljalce denarjev v staro domovino. Razume se, da je potreba poslati ali draftte, ali Money Ordre, ali gotove novce; za privatne čke pa je treba čakati nekaj dni, da se izve, ako so dobri; s tem se vedno nekaj dni zamudi. Zato je tedaj najboljša, posluževati se draftov, Money Ordrov, denarje v gotovini do zneska \$50.00 pa je pošiljati v registriranih pismih.

Rojaki, uvažujte to in vedno bodele dobro in sigurno postopali.

Posiljatelj je nasloviti:

FRANK SAKSER

82 CORTLANDT ST.,

NEW YORK, N. Y.

Podružnica: 6104 ST. CLAIR AVE. N. E., CLEVELAND, OHIO.

IŠČEMO

100 premogarjev za stalno delo Dobra plača.

Bear Run Coal & Coke Co., (10-23-8) Sidney, Pa.

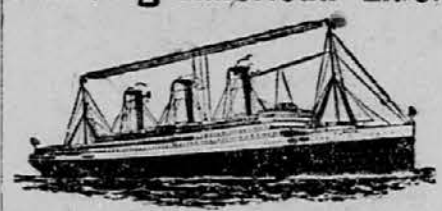
KDOR VIDI, KUPI.

V jednom samem tednu, zadnjem v juliju, so kupili sledeči rojaki zemljišča: Joe Taucher Rock Springs, Wyo., Louis Li par, Rock Springs, Wyo., George Ruppe, Ironwood, Mich., Anton Sterk, Ironwood, Mich., Mike Krulej, Castle Gate, Utah, Frank in John Fik, Rock Springs, Wyo.

Ali ni to zadosten dokaz za dobroto zemlje, kraja in podnebja? Če želiš živeti med svojimi rojaki in biti kdaj v resnici samostojen, piši ali pa naravnost pridi v Chicago, Ill., tam pokliči številko telefonnu Lawndale 7449, pa pride kdo po-te. Plačamo vožnjo na 40 kupljenih akrov. Pridi sam in poglej in se ne daj vabiti v kraje, kateri niso za-te, ali pa med ljudi, kateri so tuji. Iščemo samo pridnih rok. Sto dolarjev takaj na vsakih 40 akrov, ostalo mesečno po 10 dolarjev. Ne boš se kesal, kakor se ne kesajo tisti, ki so že letos naseljeni, ker bodo imeli že s prvim prideikom zemljo plačano. Ne zdiš nad draginjo in odiranjem, če si lahko pomagaš. Torej pridi, ali pa piši prej na lastnike:

Krže Mladič Land Co., 2616 S. Lawndale Avenue, Chicago, Ill.

Hamburg-American Line.



Redni prekoceanski promet iz NEW YORKA DO HAMBURGA preko PLYMOUTH in CHERBURG

V dobro poznati parniki na dva vijaka: Kaiserin Augusta Victoria, America, Cincinnati, Cleveland, President Lincoln, President Grant, Pennsylvania, Patricia, Pretoria itd.

Veliki moderni parniki nudijo najboljše udobnost za primerno ceno: nepokljiva kuhinja in postelja.

Opremljeni so z vsemi modernimi aparati.

Odhod iz New Yorka: VICTORIA LUISE — odpl. sept. 12.

PRESIDENT GRANT — odpl. 18 sept. 11. dopol.

CLEVELAND — odpl. 5. sept. 1. dopol.

PATVICA — odpl. 6. sept. 3. dopol.

Vozljo tudi v Sredozemsko morje

Hamburg-American Line, 41-45 Broadway, New York City.

Pisarne: Philadelphia, Boston, Pittsburgh, Chicago, St. Louis, San Francisco.

NAR. PODP. DRUŠTVO SLOVENSKI "SOKOL"

Vstanovljeno, 14. svečana 1909. v Waukegan, Illinois.

ODBOR:

MATH VARSEK, starosta, P. O. Box 256, Waukegan, Ill.
PAVEL BARTEL, podstarosta, 234 - 10th St., Waukegan, Ill.
ANTON SKERBEC, tajnik, 1418 So. Sheridan Road, Waukegan, Ill.
FRANK JERINA, zapisnikar, 834 - 10th St., Waukegan, Ill.
JOHN SEDEJ, blagajnik, 834 - 10th St., Waukegan, Ill.

NADZORNI ODBOR:

JOHN DIVJAK, I. nadzornik, 604 - 10th St., Waukegan, Ill.
IVE SELAN, II. nadzornik, 1448 So. Sheridan Road, Waukegan, Ill.
JOHN SVETLICIC, III. nadzornik, 1448 So. Sheridan Road, Waukegan, Ill.

VADITELJSKI ODBOR:

LOUIS GREBENC, načelnik, Cor. McAllister Ave. - 10th St. Waukegan, Ill.
ANA MAHNIC, podstarosta, 316 So. Utica St., Waukegan, Ill.
ALOJZILA LEBEN, tajnik, 1426 McAllister Ave. Waukegan, Ill.
MARIA SKREBEC, blagajnica, 1415 So. Sheridan Road, Waukegan, Ill.

DRUŠTVENI ZDRAVNIK:

Dr. M. J. KALOVSKY, 118 North Genesee St., Telephone 149, Waukegan, Ill.

Redna društvena seja se vrši vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne.

ŽENSKI ODBOR:

STEFANILJA GREBENC, starostka, Cor. McAllister - 10th St. Waukegan, Ill.
ANA MAHNIC, podstarostka, 316 So. Utica St., Waukegan, Ill.
ALOJZILA LEBEN, tajnica, 1426 McAllister Ave. Waukegan, Ill.
MARIA SKREBEC, blagajnica, 1415 So. Sheridan Road, Waukegan, Ill.

NADZORNICI:

MARIJA ZALAR, North Ave & Third, Waukegan, Ill.
FRANJA LATZ, P. O. Box 7 North Chicago, Ill.

Redne društvene seje se vrše vsako prvo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v dvorani Math. Shana 10th St. North Chicago, Ill.

Društvene tiskovine!



zahal ima naša slovenska unijska tiskarna za lepe in najcenejše tiskovine od slovenskih društev po celi Ameriki.

MILIJONE tiskovin je že naredila naša tiskarna za Slovence po celi Ameriki. Pravila, pisemski papir, zdravniška sprave, kuverte vseh mer in barv, sploh izdelujemo vse mogoče tiskovine po najnižjih cenah. Točna in vestna postrežba. Slovenci, naročite svoje tiskovine v slovenski unijski tiskarni.

Clevelandska Amerika, 6119 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, O.

Vprašajte za cene nas, predno se obrnete drugam in prihranili si bodele nekaj denarja.

VAŽNO ZA VSAKEGA SLOVENCA!

Vsak potnik, kateri potuje skozi New York bodisi v stari kraj ali pa iz starega kraja naj obišče

PRVI SLOVENSKO-HRVATSKI HOTEL

AUGUST BACH, 45 Washington St., .. Ne York, Corner Cedar St.

Na razpolago so vedno čiste sobe in dobra domača hrana po nizkih cenah.

je dobiti povračljeno za pet centov.

Upravištvu "Glas Naroda".

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE.

(Francoska parobrodna družba. Direktna črta

do Havre, Pariza, Jvice, Inomosta in Ljubljane.

Poštni Ekspres parniki so:

LA "PROVENCE" "LA SAVOIE" "LA LORRAINE" "FRANCE"

na dva vijaka na dva vijaka na dva vijaka na četiri vijaka

Poštni parniki so:

"CHICAGO" "LA TOURANE" "ROCHAMBEAU" "AGARA"

Glavna agencija: 19 STATE STREET, NEW YORK,

corner Pearl St., Chesebrough Bldg.

Parniki odplujejo ob sedaj naprej vedno ob četrtih iz pristanišča Riv. 57

North River in ob sobotah pa iz pristanišča 84 North River, N. Y.

*LA LORRAINE 5. sept. 1912 *LA SAVOIE 26. sept. 1912

*FRANCE 12. sept. 1912 *LA LORRAINE 3. okt. 1912

*LA PROVENCE 19. sept. 1912 *FRANCE 10. okt. 1912

POSEBNA PLOVITRA V HAVRE:

Parnik "NIAGARA" odpl. s pom. št. 57 dne 7. sept. ob 3. popol.

Parnik "ROCHAMBEAU" odpl. s pom. št. 57 dne 14. sept. ob 3. p.

Parniki z zvezdo zastavljene imajo po dva vijaka.

Parniki z križem imajo po štiri vijaka.

Slov. Delavska



Podporna Zveza

Vstanovljena dne 16. avgusta 1908.

Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Pennsylvania.

s sedežem v CONEMAUGH, Pa.

GLAVNI URAĐNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANSEK, R. F. D. No. 1, Conemaugh.
Podpredsednik: JAKOB KOČAN, Box 508, Conemaugh, Pa.
Glavni tajnik: VILJEM SITTER, Lock Box 57, Conemaugh, Pa.
Pomožni tajnik: ALJOSIJ BAVDEK, Box 1, Dunlo, Pa.
Glavni blaginjak: IVAN PAJIK, L. Box 328, Conemaugh, Pa.
Pomožni blaginjak: IVAN KREZOVEC, Box 6, Conemaugh, Pa.

NADZORNIKI:

I. nadzornik: FRANK BARTOL, Box 374, Thomas, W. Va.
II. nadzornik: ANDREJ VIDRIH, P. O. Box 523, Conemaugh, Pa.
III. nadzornik: ANDREJ BOMBACH, 1651 E. 31st St., Lorain, Ohio.

POROTNIKI:

I. porotnik: JOSIP SVOBODA, 638 Maple Ave., Johnstown, Pa.
II. porotnik: ANTON PINTAR, Box 204, Moon Run, Pa.
III. porotnik: MIHAEL KRIVEC, Box 324, Primera, Cole.

VRHOVNI ZDRAVNIKI:

M. A. M. BRALLIER, Grove St., Conemaugh, Pa.

Členjena društva, oziroma njih uradniki, so uljudno prošni, pošljati denar naravnost na blaginjak in nikogar drugega, vse dopise pa na glavnega tajnika.
V sinodu, da opazujemo društveni tajnik pri mesečnih poročilih, ali sploh kjeršoli v poročilih glavnega tajnika kakšne pomanjkljivosti, naj to nemudoma naznanijo na urad glavnega tajnika, da se v prihodnje popravi.
Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

Zadnji dnevi Pompeja.

XODOVINSKI ROMAN.

Angleški spisal: Lord Lytton-Bulwer

Za "GLAS NARODA" prevedel O. POTRAT.

V luki so se gnetli čolni, vmes pa so se panosno gibale pozlačene jahte bogatih meščanov. Ribiški čolni so švigali sem in tja in na visokem morju so kipele proti nebu visoki jarboli vojne mornarice, kateri je zapovedal Plinij. Ob bregu je sedel Sicilijane, ki je z živahnimi kretnjami pripovedoval grški ribičev in kmetov čudovito povest o ponesrečenih mornarjih in prijaznih delfinih — prav tako, kot jih dandanes slišite na pomolu v Napolju.

Sprehajalec sta namerila korake proti samotnemu delu obrežja. Sedla sta na majhno skalo, ki se je dvigala iz morja. Prizor, ki se jima je nudil, je prekinil tek pogovora. Clodius, ki si je senčil obraz z roko, si je preračunal dobiček preteklega tedna: Grk pa, ki je ljubil sonce, ki je bilo božanstvo njegove domovine in kojega gorki žarki so pluli po njegovih žilah, je zrl na široko morsk gladino ter morda zavidal vsaki vetrič, ki je pihljal proti grški domovini.

"Povej, Clodius," je konečno prišel, "ali si kedaj ljubil?"
"Seveda in še dostikrat!"
"Kdor je večkrat ljubil, ni nikoli ljubil. V resnici živi le en bog ljubezni, dasiravno je več ponarejenih."
"Ti ponarejeni božički so pa dokaj prijetni!"
"V tem se strijam s teboj. Spoštujem celo senco ljubezni, a veliko višje cenim njo samo."

"Torej si se resno in pošteno zaljubil? Ali imaš občutek, katerega nam slikajo pesniki, — občutek, ki nas privede do tega, da pozabimo na gostije, da ne hodimo v gledališča in da pišemo elegije? Kaj takega bi si o tebi ne bil mislil. Preveč se znaš prikrivati."

"Tako daleč ni še prišlo z menoj," je odvrnil Glaukus smehljaje. "Nisem zaljubljen, a bil bi lahko, ako bi imel priliko, videti predmet moje ljubezni."

"Ali naj ti imenujem ta predmet? — Ali ni hčerka Diomeda? Ona te ubojuje in svojih čustev tudi ne skriva. Pri Herkulu! Zopet sem prišel na ta predmet: prav tako bogata je kot lepa. Srečen bo človek, ki jo bo dobil!"

"Ne, niham veselja, da bi se prodajal. Diomedova hčerka je lepa, rad priznam, in ako bi ne bila hčerka oproščena, bi morda... a ne, svojo lepoto nosi na obrazu. Njeno vedenje pa ni deklidje in tudi ne pozna drugega kot zabavo."

"Zelo nehalen si!" — Povej vendar, kdo je ona srečna deklidja?"

"Tako zveš. Pred nekaj meseci sem se mudil v Napolju, ki odgovarja popolnoma mojemu vkusu, kajti še vedno nosi znak svojega izvora. Tudi zaslužni v polni meri občudovanje radi prijetnega zraka in krasne obali. Nekega dne sem stopil v svetilišče Minerve, da se ji priporočim. Svetilišče je bilo prazno in zapušteno, a v meni je vzbujalo spomine na rojstno mesto Atene. Še vedno sem mislil, da sem sam in zamišljen v molitev, sem glasno izgovarjal besede in solze so spremljale vročo prošnjo. Med molitvijo me je pa predramil globok vzdih. Hitro se obrnem in zapazim za seboj deklidjo, ki je klečala. Med molitvijo je bila dvignila pajčolan in ko so se srečale najine oči, sem mislil, da je padel nebeski žarek v moje dušo. Nikdar, dragi Clodius, nikdar se nisem videl tako krasno oblikovanega človeškega obličja. Nekaka ožnost je le še povzdigovala nebeski izraz tega obraza, izraz, ki ga ni moči opisati, ki izvira iz duše, koterega so naši umetniki zmagali položiti v obraz Psihe, izraz, ki daje obrazu nekaj božanstvenega. Solze so ji tekale po licu. Takoj sem spoznal, da je tudi ona atenskega rodu. Vedel sem, da je tudi ona molila z menoj, ko sem prosil boginjo pomoči za svoje nesrečno rodnostno mesto. Z negotovim glasom sem jo nagovoril: "Ali si tudi Atenka, krasna deklidja?" Zaradela je in na pol zakrila obraz z pajčolanom. "Pepel mojih očetov," je odgovorila, "počiva ob vodovju lisa. Rojena sem v Napolju, a moje sreče je v Atenah."

"Darujva torej skupno boginji," sem rekel. In ko je prišel svečenik sva stala drug poleg drugega ter odgovarjala na njegove priprošnje. Skupno sva klečala pred kipom boginje — skupno sva položila vene na njen oltar. Nepopolno nežno čuvstvo me je navdajalo pri tem opravilu. Tujca iz daljine, uničene dežele, sva stala sedaj skupaj v svetilišču pred kipom domače boginje in povsem naravno je, da je moje srce vplaskalo za rojakinjo. Zdelo se mi je, da je poznal me leta in leta. Pripristo bogoslužno dejanje je bilo zame dogodek, ki mi ostane vedno v spominu. Molče sva zapustila svetilišče in ravno sem jo hotel vprašati, kje stannje in ako jo smem obiskati, ko je pristopil mladenič, najbrž njen brat ter jo odvedel proč. Obrnila se je ter se poslovila od mene. Množica ljudi najh je točila. Od tedaj je nisem več videl. Prišedši domov, sem našel pisma, ki so me prisilila, da sem takoj odpoštoval v Atene, kajti sorodniki so naperili proti meni tožbo radi dedščine. Ko sem srečno izvedel svoj opravek, sem se vrnil v Napolj. Preiskal sem celo mesto, a nisem mogel najti čarobne rojakinje. Ker sem upal, da v živahnem vrvenju Pompeja pozabim na svojo srčno bol, sem prihitel semkaj. To je moja povest. Ne ljubim sicer, a navdaja me koprnjenje in spominjanje se z veseljem na onaj dogodek."

Clodius je hotel ravno odgovoriti, ko se jima je približal počasnih, slovesnih korakov mož. Oba sta ga takoj spoznala.

Bil je to človek kakih štiridesetih let, visoke, vitke postave in izrazitega obraza. Temna, kot bron rujavkasta koža je kazala njegovo azijsko pokolenje. Obrazne poteze so kazale nekoliko grški izraz posebnosti, čelo in vrat je bil povsem sličen grškemu. Le nos je bil prevelik in močne, naprej strleče kosti niso pripustile one zaokroženosti, ki je karakteristična grškemu tipu. Oči, velike in temne, so živahno bliskale. Nekaj veličastnega je bilo v tem prodirljivem, ostrmem pogledu. Život je nosil mož ponosno in vzvnanano in priprosta obleka je le še povečala vtis, ki je napravil na človeka ta resni obraz. Oba mlada Pompejca sta naredila znamenje, ki je bilo v navadi v tedanjem času: kajti Arbaees, Egipčan, je bil v slovesu, da ima "hudi pogled". Prizor mora biti res krasen, je rekel Arbaees ter se mizlo nasmehnil, "da je privabil veseliga Clodija in občudovanega Glauka iz živahnih cest na to samotno obrežje."

"Ali ni narava mična," je vprašal Grk.

"Za razmišljenega človeka pač."

"Oster odgovor, a ne povsem pravičen. Zabava ljubi nasprotstva: v razvedrilo se naučimo ljubiti samoto in v samotni vzljubimo razvedrilo."

"Tako mislijo moderni, mladi nčenjaki. Prenasičenost smatrajo za globokomunost in si domišljajo, da poznajo vso slast samote. Ker so se že naveličali ljudi. V takih izgorelih sreh ne more narava vzbuditi onega navdušenja, ki zamore edini spoznati vso krasoto in čar narave. Narava ne zahteva od vas izžgane strasti temveč mladeniško ognjenost."

"Izžgane, izžgane strasti?" je vzkliknil Glaukus. "Mladost ni nikdar izžgana. Vsaj jaz do sedaj tega nisem opazil."

Zopet se je nasmehnil Egipčan, a ta smeh je bil mrzel in skrivnosten. Celot veseliga Clodija je zazeblu pri sreju. Oni pa ni odgovoril na glasni protest Glauka temveč rekel z nežnim, turobnim glasom:

"Prav imate, da uživate ure, dokler se vama še mudi prilika. Kmalu zvone roža, hitro izpuhti vonj — in nam, Glaukus, ki smo tuji v tej deželi, oddaljeni od domačih ognjišč, kaj nam preostaja drugega kot uživati ali pa kopnieti v brezplodnem premišljevanju! — Prvega si se oprjel ti, Glaukus, drugo je pa moj delež."

Jasne oči Grka so naenkrat zalile solze. "Ne govori, Arbaees, ne govori o naših očeti. Pozabimo, da je bila nekdanj na svetu še druga prostost kot pa rimska. — Pozabimo!"

"Ne govori tako," je govoril Egipčan. "Še danes zvečer boš popolnoma pozabil na vse ter užival, kot da ni bila tvoja domovina nikdar prosta. Zdravstvujta!"

Pri teh besedah se je zavil tesneje v svoj plašč ter odšel počasnih korakov.

"Lazje zopet diham," je rekel Clodius. "Kot nekdanj Egipčan, prinašam tudi mi na svoje veselice s seboj okostnjak. Res, navzočnost tega Egipčana nam skisa tudi najukusnejšo kapljico."

"Čuden človek," je rekel Glaukus zamišljeno. "Popolnoma mrtev je za zabavo a le navidezno, ako ne lažejo stori, ki krožijo o njem po mestu."

"Govore o nekih orgijah, ki jih obhaja v svoji hiši. Pravijo tudi, da je zelo bogat. Ali bi ga ne mogli dobiti v našo družbo ter ga privaditi kockam? Kako krasna si, igralska slast!"

"Zelo se navdušujem," je rekel smehljaje Glaukus.

(Bulje prihodnje.)

ANGLEŠČINA.

Mi poučujemo že peto leto angleščino potom dopisovanja. Dobri uspehi. Lahka metoda. Učite se doma. Pouk lahko traja šest mesecev. Pišite po pojasnila še danes. Šolnina nizka. Slovenska Korespondenčna Šola, 1380 E. 40th St., Cleveland, O.

Prejšnji naslov: 6119 St. Clair Ave., S. B. 10.

RAZGLAS GOZDARJEM.

Stalno delo dobi za dalj časa 1000 mož. Delati drva po \$1.10 od Corda. Gozd je lep in v ravni. To velja samo gozdarjem. Delo je od Cleveland Cliffs Iron Co., Lumber Department, Marquette, Mich. Za pojasnila pišite na naslov:

Tony Znidaršič, Rumely Valley, Rumely, Mich. (17-3-16-9)

RED STAR LINE.

Plovitba med New Yorkom in Antwerpom
Redna tedenska zveza potom poštinih paraikov z brzoparniki na dva vijaka.

LAPLAND 18,694 ton	KROONLAND 12,185 ton
FINLAND 12,185 ton	VADERLAND 12,018 ton
ZEELAND 12185 ton.	

Kratka in udobna pot za potnike v Avstrijo, na Ogrsko, Slovenko, Hrvaško, in Galicijo, kajti med Antwerpom in imenovanimi deželami je dvojna direktna te lesniška zveza.

Posebno se bo skrb za udobnost potnikov medkrova. Trečji razred ostoji malih kabin za 2, 4, 6 in 8 potnikov.

Za nadaljnje informacije, cone in vožnje listke obrniti se je na:

1306 "F" Street, N. W. WASHINGTON, D. C.	208 McDermott Ave. WINNEPEG, MAN.
219 St. Charles Street NEW ORLEANS, LA.	318 Casey Street SAN FRANCISCO, CAL.
N. W. cor. Washington & LaSalle CHICAGO, ILL.	1121 So. 2nd Street MINNEAPOLIS, MIN.
1319 Walnut Street PHILADELPHIA, PA.	31 Hospital Street MONTREAL, QUE.

Sedaj je čas da kupite farmo.

Zelimo da kupite farmo v onem letnem času ko se morete najbolje prepričati, kaj in kako more na doletni zemlji rasti. Meseca avgusta je za to najboljši čas, ker v tem mesecu dozore različne vrste žita, kot pšenica, rž, ječmen, in koruza, docim se prosa in ajda najlepše razvijata. V avgustu dozori tudi sadje: maline, zgodnje vrste jabolk in slive. Avgusta so v najboljši rasti krompir in druge rastline z gomolji in vse vrste sadja. Prepričano je, da bi videli, kako raste trava in detelja na naših bujnih senozetih, ker je prvokosnja že pri kraju. Videli pa bodele polne svisli in kipe sena, kate-rega niso mogli spraviti v prenapolnjene svisli. — Povedli vas bomo v okoliš Ashlanda, pokazali vam bomo farme, seznanili vas bomo z vašimi rojaki, ki so že tam naseljeni in z ameriškimi farmerji, ki žive v teh krajih že deset, 15 ali 30 let. Vprašajte jih, kaj želijo, da spoznate gospodarske razmere v teh krajih in ako vam bo všeč po volji, kar boste videli in čuli, potem kupite farmo. Sigurni pa smo, da boste tam kupili zemljo, ko boste zvedeli vse, kar vas je zanimalo. Mnogi odidejo pogledat farme v druge kraje predno pridejo sem, kupijo pa tu in ne drugje, kar je najboljši dokaz, da so zemlja in gospodarske razmere krog Ashlanda veliko boljše kot drugod, ker bi sicer ljudje ne kupovali tukaj zemlje. Ako torej nameravate ku-piti farmo, ali sedaj ali pozneje, pišite nam po vzorcu našega glasila "Goods Colonist". Pošljemo vam jih brezplačno ter vam jih bomo pošiljali vedno, kakor hitro izide nova številka. Ta list vas seznani z gospodarskimi razmerami v teh krajih, kar bo velike koristi za vas, kadar se enkrat naselite v teh krajih.

The James W. Good Company, Ashland, Wis.

OGLAS.

Velika izbira slovenskih grafofonskih plošč in vseh vrst grafonov. Istotako tudi ur, verižic in najrazličnejše zlatnine in srebrnine. Pišite po cenik, ki Vam ga pošljemo zastoj in poštne oprost!

A. J. TERBOVEC & CO.
1622 Arapahoe St.,
Denver, Colo.

HARMONIKE

bodisi kakoršnekoli vrste izdelujem in popravilam po najnižjih cenah, a delo trpežno in zanesljivo. V popravu zanesljivo vsakdo pošlje, ker sem že nad 10 let tukaj v tem poslu in sedaj v svojem lastnem domu. V popravku vramem kranjske kakor vse druge harmonike te računam po delu kakoršno kdo zahteva brez nadaljnjih vprašanj.

JOHN WENZEL,
1017 E. 62nd St., Cleveland, O.

POZOR ROJAKI!



Dobili sem iz Washingtona za svoje zdravljenje serijsko številko, ktera jama, da so zdaj vsa prava in korigirana. Po dolgem času — mi je uspelo iz-vesti pravo. Alpinistko in v Pomado proti izpadu in za rast las. kakoršne se do sedaj na svetu ni bilo, od intere- mednim in fenakim godi in dolgi lasje rasti- no popolnoma zrastejo in na belo vse lasje, ter ne osiveli. Ravno tako možem v 6. tedne kranj brki popolnoma zrastejo. — uspešnem v rokah nogah in križih v 8 dneh popolnoma ozdravim, kurja očena bradavice, potne noge in oze- bilne se popolnoma ozdravijo. Da je to resnica jamam v \$500. Pišite po cenik kriterava pošiljam sastoju.

JAKOB VAHČIČ,
P. O. Box 69
Cleveland, O.

Za 1 dolar

dobivate sleherni dan
"GLAS NARODA"
skozi
štiri mesece.

Po dnevniku "Glas Naroda" izveste najprej vse dnevne novosti in vesti iz stare domovine.

Kdor še ni naročen, naj to takoj stori!

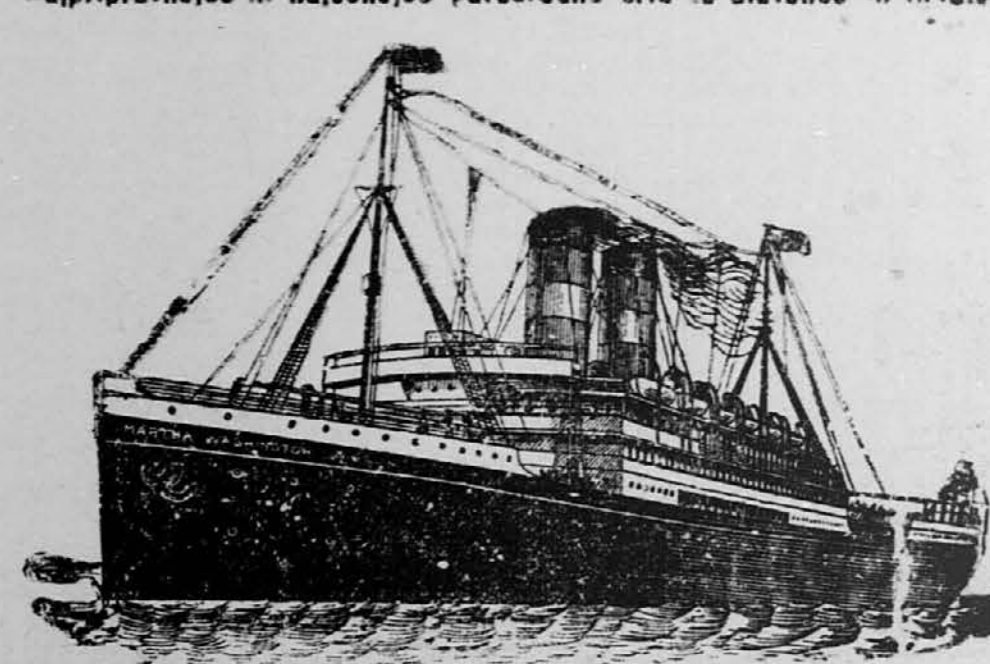
"Glas Naroda"
82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Za vsebino tujih oglasov se odgo- vorno ne upravnistvo ne uresničuje

Avstro - Amerikanska črta

(preje bratje Cosulich)

Najpripravnější in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvate



Novi parnik na dva vijaka "MARtha WASHINGTON".

Regularna vožnja med New Yorkom, Trstom in Reko.

Cene vožnje listov iz New Yorka za III. razred so des:

TRSTA	85.00
LJUBLJANA	35.00
BEKE	35.00
ZAGREBA	35.00
KARLOVCA	35.00

Za Martha Washington stane \$3.00 več.

II. RAZRED do

TRSTA ali BEKE: Martha Washington \$65.00, drugi \$60 do \$65.

Phelps Bros. & Co., Gen. Agents, 2 Washington Street, NEW YORK.

Slov. samostojno podp. društvo
"EDINOST"
V LA SALLE, ILL.
Ustanovljeno 9. maja 1909. Inkorporirano dne 18. avgusta 1911
v državi Illinois.

Glavni odbor:
Predsednik: Ivan Novak, Box 173, La Salle, Ill.
Podpredsednik: Lavoslav Zevnik, 1057 2nd St., La Salle, Ill.
Tajnik: Fran Lejch, 1155 3rd St., La Salle, Ill.
Blaginjak: Jos. Barborich, 122 1st St., La Salle, Ill.
Zapisnikar: Josip Certalic, 1157 1st St., La Salle, Ill.
Zastopnik: Josip Novak, Box 173, La Salle, Ill.
Zastopnik za oglesbe: Fran Jerina st., Box 88, Oglesby, Ill.
Zastavonosil: Fran Erh.
Nadzorni odbor: Met. Komp. predsednik: Ivan Puček in Josip Certalic.
Pravni odbor: Ivan Puček, Josip Barborich in Josip Novak.
Ruhniški odbor: Matevž Urbanija, Adolf Sebat in Josip Muk.
Redne mesečne seje se vršijo vsako drugo, nedeljo v mesecu ob eni uri popoldan v dvorani sobotni Mat. Kompe.
Rojaki v La Salle in okoliščah so uljudno vabljeni k obilnemu pristopu.

Californijsko domače vino.
Cenjenim rojakom Slovincem in Hrvatim priporočam najboljšje domače Californijsko vino in tropinjevec (Grape Brand) kakor Port in Sherry vino.
Belo vino po 50c. gal. z posodo vred.
Črna vino po 40c. gal. z posodo vred.
Port vino po 70c. gal. najmanj 10 gal. z posodo vred.
Sherry vino po 70c. gal. najmanj 10 gal. z posodo vred.
Tropinjevec po \$2.50 do \$3.00 z posodo vred.
Zgoraj omenjene cene za vino se zastopijo za ne manj kot 28 gal. Pri večjih naročilih n. pr. 5 barelnov dam popust, celi voz (Car Load) pa po jako nizki ceni po dogovoru.
Prosim ga, naročnike da priložijo pri naročilu denar, oziroma U. S. Money Order.
Potrežba točna.
Za obilo naročila se priporočam.

NICK RADOVICH,
WHOLESALE LIQUOR DEALER
594 Vermont St., San Francisco, Cal.

Phone 246.
FRANK PETKOVSEK,
javni notar — Notary Public,
718-720 Market St., WAUKESHA, ILL.
PRODAJA fina vina, najbolje tganje te- izvirne smotke — patentovana zdra- vila.
PRODAJA voine listke vseb prekomer- skih črt.
POŠILJA denar v star kraj sanceljive in pošteno
UPRAVLJA vse v notarski posel spada- joča dela.
Zastopnik "GLAS NARODA", 82 Cortlandt St., New York.

Pametno dela oni, ki vzame za varovalca
MATIJA SKENDER,
slovenski notar in pravdnik
za Ameriko in stari kraj
5227 Butler St., Pittsburgh, Pa.
Prejema in izdeluje: tožbe, polnomči, vojaške prošnje, kupne in prodajne, ugovore in vse druge notarske in prav- dniške posle. Za pri delu oskudovane iztirja dobro odškodnino, če se pravočasno nanj obrnete. Na sodniji v Pittsburghu ima 500 jamovine za gozovost in natančno delovanje vseh svo- jih notarskih poslov.